

28.4.2011

Betreff: Dula's Cogon Grass

English below

Das Problem ist, dass wir das Gras, das wir zum Dachdecken benötigen nicht von unserer Nachbarin Dula beziehen sondern von jemand anderem. Weil Dula das jetzt bemerkt hat, hat sie den Fahrer des Tricycles (das ist ein kleines Motorrad mit Seitenwagen, das in diesem Fall bis zum Bersten mit besagtem Cogongrass gestopft ist) zwar vorbeigelassen hat, aber hinter ihm die einzige Strasse blockiert. Unsere Köchinnen haben nun Angst, nach Hause zu gehen und beschlossen, der Küste entlang zu gehen (und sogar ein Stück zu schwimmen, weil der Weg bei Hochwasser überschwemmt ist). Der Tricyclefahrer wird von Dula samt Gefährt festgehalten und Edgar, unser Assistant Manager, der soviel Pfeffer hat wie eine extra gesüsste Zuckerwatte, will natürlich nicht den Dorfhauptling anrufen, um die Sache zu klären.

Wir werden uns da natürlich nicht einmischen, weil es anscheinend eine private Angelegenheit ist aber: es fängt gut an :-)

Prost

Mischa und Carmen

The problem is that we are not buying the grass (that we need for roofing) from our neighbor Dula but from someone else. Because Dula has now noticed this, she let the driver of the tricycle (which is a small motorcycle with sidecar, which is stuffed to bursting in this case with said Cogongrass) pass, but behind him, blocking the only road. Our chefs are now afraid to go home and decided to walk along the coast (a few meter they have to swim because it is high tide). The Tricycle driver together with his vehicle is held by Dula and Edgar, our Assistant Manager who has as much pepper as an extra-sweetened candy floss will, of course, not call the village chief to clarify the matter.

We will not intervene of course, I guess this must be a private matter but: it starts very well :-)

Cheers

Mischa and Carmen